



2007—2008



**Crynodeb Adroddiad Blynyddol Y Corff
Llywodraethol i Rien**
***A Summary of the Governing Body's
Annual Report to Parents***

Ysgol Gyfun Garth Olwg
Y Brif Ffordd
Pentre'r Eglwys
Ponytpridd
CF38 1DX

Rhif Ffôn / *Telephone*: 01443 219580
Ffacs / *Fax*: 01443 219596
e.bost / e-mail: gweinyddol@campwsgartholwg.org.uk
Gwefan / *Website*: www.gartholwg.org.uk

Pennaeth / *Principal*: Ms T Anne Morris

Gair gan y Cadeirydd . . .

Mae'n bleser gen i gyflwyno'r adroddiad hwn ar fywyd a gwaith yr ysgol am y flwyddyn 2007 - 2008, sy'n rhoi gwybodaeth ddefnyddiol i chi am ddatblygiadau'r ysgol dros y flwyddyn ddiwethaf.

Dyma'r ail flwyddyn i ni yn ein lleoliad newydd ar gampws Garth Olwg. Erbyn hyn mae pethau wedi setlo i lawr yn hynod o dda ac yn rhedeg yn llyfn, ond mae dal yn gyfnod o newidiadau a datblygiadau i'r ysgol. Mae sawl agwedd bositif i adrodd arnynt wrth fwrw golwg yn ôl dros y flwyddyn a hefyd y realiti yw bod sawl cyfyngiad sy'n gallu achosi rhwystredigaeth wrth i'r ysgol ddymuno symud yn ei blaen - cawn obeithio y bydd y rhain yn lleihau dros gyfnod o amser.

Ers yr Arolwg y llynedd mae'r Cynllun Gweithredu wedi cael ei fonitro gan y Llywodraethwyr a'r farn yw bod yr ysgol yn gweithredu'n briodol wrth ymateb i'r camau angenrheidiol.

Mae'n bleser medru ymfalchïo yn llwyddiannau niferus yr ysgol dros y flwyddyn ac estynnwn ein llongyfarchiadau i'r disgyblion a safodd eu Harholiadau Safon Uwch ac Uwch Gyfrannol. Cafwyd canlyniadau da yn yr arholiadau Safon Uwch a dymunwn bob llwyddiant i'r disgyblion ar y cam nesa o'u gyrfa. Ymfalchiwn fod pob un wedi cael y cymwysterau angenrheidiol i ddilyn eu dewis gyrfa. Yn yr Arholiadau TGAU enillodd 28 disgybl 13A*-C, a bu canlyniadau eraill arbennig o dda hefyd.' Rydym yn ymfalchïo yn llwyddiannau niferus disgyblion eraill yr ysgol - ym meysydd chwaraeon, diwylliannol, byd yr eisteddfod a llu o weithgareddau eraill. Diolch o galon i'r disgyblion sy'n serennu yn yr agweddau hyn a hefyd i'r athrawon sydd wedi'u hyfforddi a hybu eu datblygiad.

Mae sawl llwyddiant yn deillio o bresenoldeb da yn yr ysgol, a phleser cyhoeddi fod yr ysgol yn un o'r tair uchaf eu presenoldeb yn AALI Rhondda Cynon Taf. Diolch i chi fel rhieni am ein cefnogi fel ysgol yn ein hymgais i sicrhau'r presenoldeb uchaf posibl ar draws yr ysgol fel y gall pob unigolyn fwynhau'r profiadau addysgol cyfoethog a gynigir gennym yma.

A word from the Chair . . .

It gives me pleasure to present this report to you on the life and work of the school for the year 2007 - 2008, it provides valuable information for you about developments within the school during the last year.

This is the second year for the school in its new location at the Garth Olwg Campus. While school life has been running smoothly on the whole, this has still been a period of substantial change and development. There have been many positive outcomes even though we have had to contend with certain restrictions and frustrations – teething troubles which will be resolved in the course of time.

Since the School inspection last year the Governors have monitored the School Development Plan and are of the opinion that the school is acting positively in response to the required steps for improvement.

It is with satisfaction that we draw attention to the numerous successes achieved throughout the year and to congratulate the pupils who sat their A and AS levels. The A level results, in particular, were very good and we wish pupils every success in their chosen career. At GCSE level 28 pupils gained 13A*-C and results across the board were good. We also take pride in our other activities - in the field of sport, culture, eisteddfodau, along with many other experiences besides. We congratulate the students who have excelled in these activities and the teachers who coached and nurtured their development.

Many of these successes stem from good attendance at school and it is encouraging to record that the school was named one of the top three schools with the highest level of attendance in the Authority. It is because of your support as parents, in ensuring the attendance of pupils, that each individual can enjoy the depth of educational provision offered here at school.

Er mai ond ers ychydig fisoedd mae'r Pennaeth newydd, Ms T Anne Morris, wedi bod wrth y llyw roedd yn ofynnol iddi setlo i mewn yn syth wedi cyrraedd yn ystod cyfnod prysur iawn i'r ysgol. Serch hynny, mae sawl trefniant newydd wedi'u roi mewn lle a dymunwn yn dda i Ms Morris wrth roi cynlluniau newydd ar waith ar gyfer datblygiad yr ysgol a chynnydd disgyblion.

'Rydym yn falch iawn dros y datblygiadau hefyd sy'n digwydd gyda'r gymuned a'r cysylltiadau da sy'n cael eu meithrin, eu cryfhau, a'u datblygu a hyderwn y bydd yn faes datblygu amlwg dros y blynyddoedd nesaf.

'Rydym yn falch o gael adroddiadau positif iawn o ddatblygiadau hefyd yn y Ganolfan Gydol Oes. Mae'n amlwg fod disgyblion yr Ysgol hefyd yn gwneud defnydd da o'r adnoddau ac yr ydym yn falch o'r defnydd cynyddol a wneir o'r adnoddau hefyd gan y gymdeithas ehangach.

Rhoddodd yr ysgol ffocws ar ddatblygu llwybrau dysgu newydd ar gyfer disgyblion yn ystod y Gwanwyn eleni. Cynlluniwyd llyfrynnau Llwybrau Dysgu newydd 14+ ac 16+ eleni sy'n dilyn patrwm hawdd ei ddilyn er mwyn cael gafael mewn gwybodaeth yn hylaw. Ystyrir dysgu o hirbell drwy gyswllt drwy ddefnyddio fideo gynadleddau fel un o'r opsiynau sydd ar gael bellach i ehangu'r amrywiaeth o bynciau a gynigir yn 16+. Cafwyd dwy noson fuddiol a llwyddiannus iawn i hyrwyddo'r llwybrau hyn o fewn yr ysgol. Cafwyd Cynhadledd Gyrfaedd hynod lwyddiannus yn y Gwanwyn hefyd ac roedd ein hysgol yn un o'r pedair ysgol a gafodd ei dewis i gynnal y fath ddiwyddiad. Rhoddodd lawer iawn o wybodaeth i ddysgwyr ac i rieni.

'Rwyf wedi adrodd yn barod fod Ms Morris wedi ymgartrefu'n rhwydd i'w chyfrifoldeb fel Pennaeth yr Ysgol a'r Campws cyfan. Hoffwn hefyd gymryd y cyfle hwn i ddiolch o galon i Dr Phil Ellis am ei waith diflino yn ystod Tymor yr Hydref eleni fel Pennaeth Gweithredol yr ysgol, ac yn dilyn hynny, am y ddau dymor diwethaf wedi dychwelyd i'w rôl fel Dirprwy Bennaeth yr ysgol - swydd a ddaliodd ers 16 mlynedd. Mae parch mawr iddo yn yr ysgol ac o'r tu allan iddi ac fe hoffai'r Corff Llywodraethu ddymuno ymddeoliad hapus iddo, gan ddiolch yn ddiffuant iawn iddo am ei holl gyfraniadau i'r ysgol dros y blynyddoedd yn ei ffordd ddiymhongar a doeth. Bu'n aelod o staff yr ysgol am 35 mlynedd.

Even though it has been only a few months since Ms T. Anne Morris stepped into the Principal's rôle at the school and campus, she has settled in quickly during what has been a busy period for the school. Several initiatives have been introduced and we wish her well as she puts new plans into operation for the development, progress and success of our pupils.

We are also proud of the progress that has been made in terms of the school and the community, good contacts have been established, and maintained: we are confident that this is a fast developing area for the future.

The Lifelong Learning Centre continues to go from strength to strength with some 900 members of the community enrolled on courses and enjoying activities there. It is also encouraging to see facilities at the Centre being used by pupils from the school, as well as the community at large.

The school has been focussing on developing new learning pathways for pupils during the Spring Term. Learning Pathways booklets were produced this year which follow a pattern that's easy to use when seeking information. Distance learning using video-conferencing facilities is one option that is being pursued to expand the choice of subjects on offer at 16+ and recently two successful evenings were held to promote choices at 14+ and 16+. A very successful Careers Conference was held in the Spring our school being one of only four schools in the county chosen to host this event. Pupils and parents received valuable information during the evening.

I have already reported that Ms Morris has settled in quickly to her new role at the school and campus. We would also like to take this opportunity to express our extreme gratitude to Dr Phil Ellis for his tireless efforts and enthusiasm in his roles as acting Head for the school during the Autumn Term, and in his rôle as Deputy Headteacher to which he returned for the following two terms, a role he has held for 16 years at the School. He is greatly respected both within the school and outside. The School Governors would like to wish him a happy retirement and express our sincere thanks to him for his contribution to the school over the last 35 years in his modest and wise way.

Dymunwn ymddeoliad hapus hefyd i Mr Gerwyn Caffery sy'n gadael yr ysgol eleni wedi bod yn athro yn yr Ysgol am 36 mlynedd. Bydd colled mawr ar ei ôl gan iddo gyfrannu'n sylweddol i holl fywyd a gwaith yr ysgol dros y cyfnod hwn. Longyfarchiadau i Mr Peter Davies hefyd ar ei swydd newydd. Bu Mr Davies yn arbennig o weithgar yn yr ysgol ym meysydd diwylliannol a drama. Mae wedi'i benodi yn Bennaeth Drama Ysgol Morgan Llwyd, a dymunwn yn dda iddo a'r teulu yn eu symudiad i'r Gogledd. Bu nifer o newidiadau eraill yn yr Ysgol, a diolchwn i bob un am eu cyfraniad gan ddymuno'n dda iddyn nhw yn athrawon a staff gweinyddol, yn eu plith: Erin Roberts, Cerys Jefferies, Siân Jones, Nia Jones, David Life ac Arwel Micah.

Diolch o galon i staff yr ysgol am eu gwaith caled dros y flwyddyn, a dymunwn yn dda i'r disgyblion sydd wedi sefyll arholiadau pwysig yr Haf yma. Diolch i gynrychiolwyr Cyngor yr ysgol am eu cyfraniadau gwerthfawr ac aeddfed i Bwyllgorau'r Llywodraethwyr eleni a diolch i'r criw ffyddlon o Lywodraethwyr sydd wedi bod mor gefnogol i'r Ysgol yn ystod y flwyddyn.

Yn olaf, diolch i chi rieni sydd wedi bod yn gefnogol i weithgareddau'r ysgol yn ystod y flwyddyn, fel y Ddrama Gerdd Honc, a chyngherddau amrywiol, ac i'r rhai ohonoch sydd wedi bod yn gweithio'n galed fel rhan o dîm y Gymdeithas Rhieni ac Athrawon. Os nad ydych wedi bod yn rhan o unrhyw weithgaredd mae croeso i chi ymuno â gweithgareddau amrywiol a fydd o gefnogaeth i'r ysgol.

Mae'r llyfryn hwn yn grynodeb o'r Adroddiad llawn, ac yn cynnwys holl ganlyniadau'r ysgol am 2007 ac ystadegau cysylltiedig. Bydd copi o'r Adroddiad hwn a'r Adroddiad Llawn ar wefan yr ysgol: www.gartholwg.org.uk. O dan reoliadau newydd Llywodraeth Cynulliad Cymru, nid oes gofyn i Gyrrff Llywodraethol gynnal cyfarfod blynyddol i rieni ond bob dwy flynedd ac eithrio bod 5% o rieni'r ysgol yn gofyn am y fath gyfarfod. Os bydd y nifer sylweddol hynny'n gofyn am gyfarfod eleni byddwn yn trefnu hynny o fewn y dyddiad penodedig. Mae croeso i chi gysylltu â'r ysgol os ydych am dderbyn copi o'r Adroddiad llawn.

Yn ddiffuant - Emlyn Penny Jones
Cadeirydd y Corff Llywodraethol

We would also like to wish a happy retirement to Gerwyn Caffery who leaves the school this year after 36 years of service. He will be sorely missed after making such committed and varied contributions to the school. Congratulations as well to Mr Peter Davies, who has been heavily involved in contributions to drama and cultural events at the school for many years, and takes up a new post as Head of Drama at Ysgol Morgan Llwyd, Wrexham. We wish him and his family all the best in their move to North Wales. There have been other changes in staffing at the school involving teachers and support staff and we wish them all well in their new ventures: these include Erin Roberts, Cerys Jefferies, Sian Jones, Nia Jones, David Life and Arwel Micah.

We wish to thank the school staff for their hard work throughout the year, and our best wishes go to all the pupils who have been sitting important examinations this summer. Our thanks as well to the School Council for their valuable and mature contribution to Governors' Committees, and a special thanks to the ever faithful Governors who have been supportive to the school through the year.

Lastly, thanks to you, the parents who have given such support to school activities throughout the year, such as sports events, the concerts and the show "Honc". We very much appreciate the commitment of those of you who have worked hard as representatives of the Parent Teachers Association, carrying out invaluable work behind the scenes. If you haven't yet been able to be part of activities involving the school, there are plenty of opportunities available for you to participate and support.

The booklet is a Summary of the full Report and contains the examination results for 2007 and relevant statistics. You can view a copy of this report and the full report on the school website: www.gartholwg.org.uk. Following the new ruling by the Welsh Assembly Government, it is not necessary for the Governing Body to hold an annual general meeting for parents with the Governing Body, unless 5% or more of parents request a meeting to be held. If such a number of parents wish to hold a meeting, then a specified date will be set. You can request a copy of the full report by contacting the school.

Yours sincerely - Emlyn Penny Jones
Chair of the Governing Body

Corff Llywodraethu - Ysgol Gyfun Garth Olwg - *Governing Body* Aelodaeth y Corff Llawn - *Members of the full Governing Body*

Cynrychioli / Representing	Cynrychiolydd/ Representative	Cyfrifoldebau Penodol / <i>Specific Responsibilities</i>	Diwedd cyfnod <i>Term ending</i>
Rhieni Llywodraethwyr (6 aelod) <i>Parent Governor (6 members)</i>	Mr. Gareth Blainey	Adnoddau Dynol, Cysylltiadau Cyhoeddus <i>Staff, Public Relations</i>	31/08/2008
	Mrs. Heather Davies- Rollinson	Cwricwlwm, Gwelliant, Lles <i>Curriculum, Improvement, Welfare</i>	31/08/2008
	Mr. Russell Isaac	Cwynion, Achwyniad Gallu <i>Complaints, Grievance Capability</i>	31/08/2008
	Mrs. Karyl Mann	Cwricwlwm, Lles, Cwynion, Disgyblaeth Staff <i>Curriculum, Welfare, Complaints, Staff Discipline</i>	31/08/2008
	Mr. Martyn Geraint	Cwricwlwm, Gwelliant, Cymuned, Disgyblaeth, Disgyblaeth Staff <i>Curriculum, Improvement, Community, Discipline, Staff Discipline</i>	31/08/2010
	Mrs. Sarah Worley	Cwricwlwm, Cymuned, Disgyblaeth Staff <i>Curriculum, Community, Staff Discipline</i>	31/08/2008
Cynrychiolwyr Cymunedol (4 aelod) <i>Community Representatives (4 members)</i>	Mr. Denis Bryant	Cyllid, Adnoddau Dynol, Adeiladau, Disgyblaeth, Rheoli Perfformiad, Disgyblaeth Staff <i>Finance, Staff, Buildings, Discipline, Performance Management, Staff Discipline</i>	31/08/2008
	Mr. Alwyn Jones	Adeiladau, Cysylltiadau Cyhoeddus <i>Buildings, Public Relations</i>	31/08/2011
	Dr. Dewi Hughes	Cwricwlwm, Disgyblaeth Staff <i>Curriculum, Staff Discipline</i>	31/08/2008
	Mr. Rhys Llewelyn	Adnoddau Dynol, Lles, Cwynion <i>Staff, Welfare, Complaints</i>	31/08/2010
Cynrychiolwyr AALI 5 (aelod) LEA Representative (5 members)	Mr. Raymond Butler	Cyllid, Adeiladau <i>Finance, Buildings</i>	31/08/2009
	Athro David Egan	IS-GADEIRYDD / <i>VICE CHAIRPERSON</i> Adnoddau Dynol, Cwricwlwm, Gwelliant, Rheoli Perfformiad, Disgyblaeth Staff <i>Staff, Curriculum, Improvement, Performance Management, Staff Discipline</i>	31/08/2011
	Mr. Emlyn Penny Jones	CADEIRYDD / <i>CHAIRPERSON</i> Cyllid, Cwricwlwm, Gwelliant, Cysylltiadau Cyhoeddus, Cymuned, Rheoli Perfformiad, Achwyniad Gallu, Disgyblaeth Staff <i>Finance, Curriculum, Improvement, Public Relations, Community, Performance Management, Grievance Capability, Staff Discipline</i>	31/08/2010
	Mrs. Lorraine Middleton	Adnoddau Dynol, Gwelliant, Cysylltiadau Cyhoeddus, Disgyblaeth <i>Staff, Improvement, Public Relations, Discipline</i>	31/08/2010
	Y Cynghorydd Graham Stacey	Cyllid, Cymuned <i>Finance, Community</i>	31/08/2011

Corff Llywodraethu - Ysgol Gyfun Garth Olwg - *Governing Body*
Aelodaeth y Corff Llawn - *Members of the full Governing Body*

(Parhad / *Continued*)

Cynrychiolwyr Athrawon (2) <i>Teacher Representatives(2)</i>	Ms Lynwen De-la- Taste	Adnoddau Dynol <i>Staff</i>	31/08/2010
	Mr. Gerwyn Caffery	Cwricwlwm <i>Curriculum</i>	31/08/2012
Cynrychiolydd Staff Cynorthwyol <i>Support Staff Representative</i>	Mr. Gary Jenkins	Cyllid, Adnoddau Dynol, Adeiladau <i>Finance, Staff, Buildings</i>	31/08/2011
Clerc i'r Llywodraethwyr <i>Clerk to the Governors</i>	Mr. Geraint Price	Cyfarfodydd Corff Llawn, Cyllid, Cwricwlwm <i>Full Governing Body Meetings, Finance, Curriculum</i>	
Pennaeth / <i>Head Teacher</i>	Ms T Anne Morris	Cyfarfodydd y Corff Llawn ac Is-Bwyllgorau / <i>Full Governing Body meetings and Sub-committees</i>	
Cyswllt Ysgol <i>School Links</i>	Mr. Bryn Evans Mr. Dewi George Miss Sandra Hughes Mr. Berian John Mr. Gary Jones Dr. Phil Ellis Ms T. Anne Morris Mr. Gary Jenkins	Cyfarfodydd y Corff Llawn ac Is-Bwyllgorau yn ôl cyfrifoldebau / <i>Full Governing Body meetings and Sub-committees in relation to responsibilities</i>	

CANLYNIADAU ARHOLIADAU ALLANOL: 2007

EXTERNAL EXAMINATION RESULTS: 2007

Safon Uwch - 2007 - Advanced Level

Nifer y disgyblion yn y garfan: 76

Number of pupils in the cohort: 76

Cyrsiau / Courses		Nifer / Entries	GRADDAU – GRADES					
			A	B	C	D	E	U
ADDYSG GORFFOROL	PHYSICAL EDUCATION	9	0	2	3	3	0	1
ADDYSG GREFYDDOL	RELIGIOUS STUDIES	10	3	4	1	0	1	1
ASTUDIO'R CYFRYNGAU	MEDIA STUDIES	15	2	5	4	2	1	1
BIOLEG	BIOLOGY	13	1	2	3	4	3	0
CELF	ART AND DESIGN	12	5	3	1	3	0	0
CELF (TECSTILAU)	TEXTILES	1	1	0	0	0	0	0
CEMEG	CHEMISTRY	12	4	3	3	2	0	0
CERDDORIAETH	MUSIC	2	0	0	2	0	0	0
CYFRIFIADUREG	COMPUTING	7	0	3	2	2	0	0
CYMRAEG	WELSH	6	1	1	3	0	1	0
DAEARYDDIAETH	GEOGRAPHY	3	0	0	1	1	1	0
DRAMA	DRAMA	12	4	7	1	0	0	0
DYLUNIO A THECHNOLEG	DESIGN AND TECHNOLOGY	6	0	1	3	2	0	0
ECONOMEG Y CARTREF	HOME ECONOMICS	3	0	2	0	0	0	1
ELECTRONEG	ELECTRONICS	7	1	1	1	2	1	1
FFISEG	PHYSICS	9	3	1	1	2	1	1
FFRANGEG	FRENCH	10	1	0	5	3	1	0
GWLEIDYDDIAETH	POLITICS	2	0	0	2	0	0	0
HANES	HISTORY	20	6	8	4	2	0	0
IECHYD A GOFAL	HEALTH & SOCIAL CARE	18	0	0	5	5	4	4
LLENYDDIAETH SAESNEG	ENGLISH LITERATURE	12	2	6	4	0	0	0
MATHEMATEG	MATHEMATICS	16	6	5	0	2	2	1
Cyfansymiau / Totals		205	40	54	49	35	16	11
%			19.5%	26.3%	23.9%	17.1%	7.8%	5.4%
% Cronnus / % Accumulative			19.5%	45.9%	69.8%	86.8%	94.6%	100%

Dyma flwyddyn arall o ganlyniadau da iawn, gyda 70% o'r graddau yn y pynciau yn raddau A i C. Ymhlith llwyddiannau'r flwyddyn, enillodd un disgybl 4A, un yn derbyn 3A ac 1B, enillodd tri disgybl 3A a nifer o ddisgyblion eraill yn ennill 3 gradd A i C. Llwyddodd pob disgybl a oedd am fynd i brifysgol eleni dderbyn y graddau priodol. Rydym yn ymhyfrydu yn llwyddiant pob disgybl ac yn dymuno'n dda iddynt yn y dyfodol.

This year's results were very good with 70% A to C grades in the subjects. The results included one pupil attaining 4A's, one attaining 3A's and 1B, three pupils attaining 3A's and many other pupils gaining 3 A to C grades. Every pupil applying for a course at university attained the grades needed. We are proud of the achievements of all pupils and appreciate and wish them well in their future careers.

Uwch Gyfrannol - 2007 - Advanced Subsidiary

Nifer y disgyblion yn y garfan: 82

Number of pupils in the cohort: 82

Cyrsgiau / Courses		Nifer / Entries	GRADDAU – GRADES					
			A	B	C	D	E	U
ADDYSG GORFFOROL	PHYSICAL EDUCATION	12	0	3	4	1	3	1
ADDYSG GREFYDDOL	RELIGIOUS STUDIES	4	0	2	0	0	1	1
ASTUDIO'R CYFRYNGAU	MEDIA STUDIES	13	2	2	2	6	1	0
BIOLEG	BIOLOGY	2	0	0	2	0	0	0
CELF	ART AND DESIGN	13	6	2	1	3	1	0
CEMEG	CHEMISTRY	22	6	3	5	3	3	2
CERDDORIAETH	MUSIC	5	0	3	1	1	0	0
CYMRAEG	WELSH	4	0	3	1	0	0	0
DAEARYDDIAETH	GEOGRAPHY	9	5	0	0	1	2	1
DRAMA	DRAMA	4	0	3	1	0	0	0
DYLUNIO A THECHNOLEG	DESIGN & TECHNOLOGY	4	0	0	0	0	2	2
ELECTRONEG	ELECTRONICS	6	1	0	1	1	1	2
FFISEG	PHYSICS	10	0	1	1	3	2	3
FFRANGEG	FRENCH	9	0	0	1	5	3	0
GWLEIDYDDIAETH	POLITICS	4	0	0	1	1	1	1
HANES	HISTORY	37	7	9	6	12	2	1
IECHYD A GOFAL	HEALTH & SOCIAL CARE	11	1	2	1	3	2	2
MATHEMATEG	MATHEMATICS	16	4	4	3	1	1	3
SAESNEG	ENGLISH	5	2	2	0	0	1	0
SBAENEG	SPANISH	2	0	1	0	0	1	0
Cyfansymiau / Totals		192	34	40	31	41	27	19
%			17.7%	20.8%	16.1%	21.4%	14.1%	9.9%
% Cronnus / % Accumulative			17.7%	38.5%	54.7%	76.0%	90.1%	100%

Cymwysterau Galwedigaethol ym MI 12 / Vocational Qualifications in Year 12

Cyrsgiau / Courses	Dyfarfniad / Award	Nifer/ No.
CACHE: Blynyddoedd Cynnar <i>CACHE: Early Years</i>	NVQ Lefel 2 <i>NVQ Level 2</i>	2
Arweinydd y Campau Cymunedol <i>Community Sports Leader Award</i>	NVQ Lefel 2 <i>NVQ Level 2</i>	4

Cam cyntaf y llwybr i Safon Uwch yw'r UG ac maen nhw'n cyfri' fel 50% o'r radd derfynol. Mae'r canlyniadau yn amrywio gyda nifer o ddisgyblion yn llwyddo'n dda, nifer yn cyrraedd eu potensial ac eraill angen ffocysu ar gynnydd yn fwy. Ymfalchiwn yn llwyddiant y disgyblion ddewisodd ddilyn y llwybr galwedigaethol. Mae'r rhain nawr naill ai wedi mynd yn eu blaen i ddilyn cwrs Lefel 3 Blynyddoedd Cynnar drwy gyfrwng y Gymraeg yn y Coleg neu wedi dilyn cwrs Cynorthwydd Dosbarth gyda ni yn yr ysgol. Mae disgyblion Arweinydd y Campau wedi mynd ymlaen i ddilyn Lefel 3 yma yn yr ysgol, gydag un aelod o Flwyddyn 13 y llynedd wedi ymuno â nhw.

These AS results are the first step towards the Advanced Level, counting as 50% of the final grade. The results are varied: many pupils did well, many reaching their potential and others will now focus more on the need for progression. We are very proud of the achievements of students who chose to follow the vocational pathway. These students have now either gone on to study Level 3 Early Years, through the medium of Welsh at Coleg Morgannwg or taken up the Learning Support Assistant course here at school. The Sports Leader students have gone on to follow Level 3 here at school and have been joined by one student from Year 13 who wanted to change direction.

TGAU - 2007 - GCSE

Nifer y disgyblion yn y garfan: 165

Number of pupils in the cohort: 165

Cyrsiau / Courses		A*	A	B	C	D	E	F	G	U
CYMRAEG IAITH	WELSH LANGUAGE	1	14	40	38	45	8	3	2	0
CYMRAEG LLENYDDIAETH	WELSH LITERATURE	0	13	31	66	14	1	0	0	0
SAESNEG IAITH	ENGLISH LANGUAGE	2	12	33	44	46	10	1	0	0
SAESNEG LLENYDDIAETH	ENGLISH LITERATURE	2	14	25	56	31	8	2	0	0
MATHEMATEG	MATHEMATICS	12	8	23	32	21	30	12	3	8
GWYDDONIAETH - Sengl	SCIENCE – Single Award	0	0	0	1	1	2	6	3	1
GWYDDONIAETH –	SCIENCE – Double Award	0	0	8	62	44	26	10	2	0
BIOLEG	BIOLOGY	2	4	17	22	10	1	0	0	1
CEMEG	CHEMISTRY	2	14	15	19	2	3	0	0	2
FFISEG	PHYSICS	2	6	15	23	10	1	0	0	0
ADDYSG GORFFOROL	PHYSICAL EDUCATION	1	8	13	10	6	2	0	0	0
ARLWYAETH	CATERING	0	1	2	10	4	1	0	0	0
ASTUDIO'R CYFRYNGAU	MEDIA STUDIES	0	2	10	10	4	1	1	0	0
CELF A DYLUUNIO	ART & DESIGN	2	5	15	22	7	0	0	0	0
CERDDORIAETH	MUSIC	0	9	4	0	0	0	0	0	0
D&TH – GWRTHIANNOL	D&T RESISTANT MATERIALS	3	4	6	7	7	1	0	0	0
DATBLYGIAD Y PLENTYN	CHILD DEVELOPMENT	0	2	3	4	3	4	0	0	0
DRAMA	DRAMA	4	4	5	6	11	0	0	0	0
ELECTRONEG	ELECTRONICS	4	4	7	8	1	3	2	0	1
FFRANGEG	FRENCH	0	6	7	9	8	1	0	0	0
HANES	HISTORY	10	20	17	13	5	3	2	3	0
SBAENEG	SPANISH	0	5	3	6	4	2	1	0	1
Cyfansymiau / Totals:		47	155	299	468	284	108	40	13	14
%		3.3	10.9	20.9	32.8	19.9	7.6	2.8	0.9	1.0
% Cronnus / % Accumulative		3.3	14.1	35.1	67.9	87.7	95.3	98.1	99.0	100
Cyrsiau Byr / Short Courses		A*	A	B	C	D	E	F	G	U
TECHNOLEG GWYBODAETH	INFORMATION TECH.	19	16	17	44	19	7	16	8	5
ADDYSG GREFYDDOL	RELIGIOUS STUDIES	4	11	23	36	17	12	7	1	0
ADDYSG GORFFOROL	PHYSICAL EDUCATION	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Cyfansymiau / Totals:		23	27	40	80	36	20	23	9	5
%		8.8	10.3	15.3	30.5	13.7	7.3	8.8	3.4	1.9
% Cronnus / % Accumulative		8.8	19.1	34.4	64.9	78.6	85.9	94.7	98.1	100.

Llwyddodd 60% o ddisgyblion BI.11 y llynedd ennill o leiaf 5 gradd A*- C yn y TGAU gyda 70 ohonynt yn llwyddo mewn o leiaf 10 pwnc. Canran y disgyblion a enillodd 5 gradd A*-G yn eu TGAU oedd 89% gyda 130 o ddisgyblion yn llwyddo derbyn y graddau hyn mewn o leiaf 10 pwnc. Enillodd 28 disgybl 13 gradd A*- C gydag un disgybl yn ennill 6A* a 7A a disgybl arall 6A*, 6A ac 1B. Rydym yn falch o iawn o lwyddiant yr holl ddisgyblion.

60% of last years' Yr.11 pupils achieved at least 5 A*- C grades in GCSE with 70 of them attaining these grades in at least 10 subjects. The percentage of pupils gaining 5 A*- G grades at GCSE was 89% with 130 pupils gaining these grades in at least 10 subjects. 28 pupils attained 13 A*-C grades, one pupil achieving 6A* & 7A and another pupil gaining 6A*, 6A and 1 B. We are very proud of the achievements of all our pupils.

CYRSIAU GALWEDIGAETHOL BI.11 - 2007 - VOCATIONAL COURSES Yr.11

Nifer y disgyblion yn y garfan: 165

Number of pupils in the cohort: 165

		Nifer/ Entries	Clod / Merit	Llwyddo / Pass	Methu/ Fail
IECHYD A GOFAL	<i>Health and Social Care</i>	17	7	8	2
	%		41	47	12
	Cronnus / % Accumulative		41%	88%	100%
			Llwyddo / Pass	Gweithio tuag at .. / Working towards...	
PEIRIANNEG	<i>Engineering</i>	11	7	4	
	% Cronnus / % Accumulative		64%	100%	

Cafwyd llwyddiant arbennig yn y cyrsiau galwedigaethol: bydd yr ysgol yn darparu rhagor o gysiau tebyg yn y dyfodol.

The vocational courses proved a great success for pupils: the school will be providing more such courses in the future.

* * * * *

Tystysgrif Lefel Mynediad - 2007 - Entry Level Certificate

Nifer y disgyblion yn y garfan: 165

Number of pupils in the cohort: 165

Cyrsiau / Courses		Nifer/ Entries	GRADDAU / GRADES			
			3	2	1	Methu / Fail
CYMRAEG	<i>WELSH</i>	6	1	4	0	1
SAESNEG	<i>ENGLISH</i>	18	14	4	0	0
MATHEMATEG	<i>MATHEMATICS</i>	8	3	3	2	0
GWYDDONIAETH - SENGL	<i>SCIENCE - SINGLE</i>	9	4	3	2	0
ADDYSG GORFFOROL	<i>PHYSICAL EDUCATION</i>	10	8	2	0	0
ASTUDIAETHAU GRAFFIGOL & DEFNYDDIAU	<i>GRAPHICAL & MATERIAL STUDIES</i>	15	8	6	1	0
BWYD	<i>FOOD</i>	9	4	3	2	0
GOFAL PLANT	<i>CHILD CARE</i>	10	5	4	0	1
Cyfansymiau / Totals		85	47	29	7	2
% Cronnus / % Accumulative			55.3%	89.4%	97.6%	100%

Gwelwyd cynnydd y llynedd yng nghanran y disgyblion yn ennill y radd uchaf - Gradd 3.

Last year saw an increase in the percentage of pupils gaining the highest grade - Grade 3.

Asesiadau Lefel Diwedd Cyfnod Allweddol 3 – Blwyddyn 9 2007

End of Key Stage Level Assessments - Year 9 2007

LEFELAU'R PYNCIAU CRAIDD – Aseiad Athro

CORE SUBJECT LEVELS - Teacher Assessment

Nifer y disgyblion yn y garfan: 148

Number of pupils in the cohort: 148

Pwnc / Subject	Lefelau'r Cwricwlwm Cenedlaethol - National Curriculum Levels											L5+
	D	N	W	1	2	3	4	5	6	7	8+	
CYMRAEG WELSH	0	1	0	0	0	5	43	63	30	6	0	67%
SAESNEG ENGLISH	0	1	0	0	2	3	31	67	30	14	0	75%
MATHEMATEG MATHEMATICS	0	1	0	0	1	15	33	29	53	16	0	66%
GWYDDONIAETH SCIENCE	0	1	0	0	0	11	23	58	37	18	0	76%

Lefelau'r Pynciau Anghraidd – Aseiad Athro

Levels in Non-Core Subjects - Teacher Assessment

Nifer y disgyblion yn y garfan: 148

Number of pupils in the cohort: 148

Pwnc / Subject	Lefelau'r Cwricwlwm Cenedlaethol - National Curriculum Levels											L5+
	D	N	W	1	2	3	4	5	6	7	8+	
ADDYSG GORFFOROL PHYSICAL EDUCATION	0	1	0	0	1	6	28	79	25	6	2	76%
CELF ART	0	1	0	0	0	10	24	54	42	17	0	76%
CERDDORIAETH MUSIC	0	1	0	0	0	5	24	72	34	12	0	80%
DAEARYDDIAETH GEOGRAPHY	0	1	0	0	3	17	38	54	30	5	0	60%
DYLUNIO A THECHNOLEG DESIGN & TECHNOLOGY	0	1	0	0	0	1	14	53	79	0	0	89%
FFRANGEG FRENCH	1	1	0	1	7	15	41	34	47	1	0	55%
HANES HISTORY	0	1	0	0	2	7	33	52	49	4	0	71%
TECHNOLEG GWYBODAETH INFORMATION TECHNOLOGY	0	1	0	0	0	0	20	112	15	0	0	86%

D	datgymhwyswyd o'r cwricwlwm	<i>pupils disapplied from the curriculum</i>
W	gweithio tuag at y lefelau	<i>working towards the levels</i>
N	heb ddyfarnu lefel am resymau amrywiol	<i>level not awarded for various reasons</i>

TARGEDAU'R YSGOL 2007 – 2009 SCHOOL TARGETS

1. Aseidiadau CA3

KS Assessments

Lefelau CA3 (Blwyddyn 9)

KS3 Levels (Yr.9)

% y disgyblion yn ennill lefel 5 neu'n uwch

% of pupils achieving level 5 or above

PWNC / SUBJECT	Targedau Targets	Canlyniadau Results	Targedau Targets	Targedau Targets
	2007	2007	2008	2009
CYMRAEG WELSH	58	67	76	67
SAESNEG ENGLISH	61	75	62	59
MATHEMATEG MATHEMATIC	76	66	72	72
GWYDDONIAETH SCIENCE	73	76	76	76
*Dangosydd Pynciau Craidd pob disgybl *Core Subject Indicator for all pupils	59	62	64	55
cyflawniad bechgyn yn y *DPC boys' achievement in *CSI.	57	69	64	48
*Disgyblion a enillodd lefel 5 neu'n uwch mewn iaith (Cymraeg neu Saesneg), mathemateg a gwyddoniaeth. *Pupils achieving a level 5 or above in core language (Welsh or English), mathematics and science.				

2. TGAU neu gymhwyster cymharol

GCSE or equivalent qualification

% Disgyblion 15 oed a enillodd: % of 15 years olds achieving:	Targedau Targets	Canlyniadau Results	Targedau Targets	Targedau Targets
	2007	2007	2008	2009
o leiaf 5 gradd A*-C at least 5 grades A*- C	54	60	54	69
o leiaf 5 gradd A*-G at least 5 grades A*-G	91	89	91	94
gadael ysgol heb gymhwyster leave school without qualifications	4	5	5	2
cyflawniad bechgyn yn y *DPC boys' achievement in the *CSI.	39	41	46	58
*DPC pob disgybl *CSI for all pupils	43	43	45	54
*Disgyblion a enillodd lefel 5 neu'n uwch mewn iaith (Cymraeg neu Saesneg), mathemateg a gwyddoniaeth. *Pupils achieving a level 5 or above in core language (Welsh or English), mathematics and science.				

CANLYNIADAU CENEDLAETHOL CYMHAROL 2005 – 2007

NATIONAL COMPARATIVE RESULTS 2005 – 2007

1. Canlyniadau Cymharol Aseiad Athro: Blwyddyn 9

1. National Comparisons for Teacher Assessment: Year 9

		Ysgol School	RhCT	Cymru Wales
*Dangosydd Pynciau Craidd *Core Subject Indicator	2007	62	51	57
	2006	67	53	58
	2005	62	54	58
*Disgyblion a enillodd lefel 5 neu'n uwch mewn iaith (Cymraeg neu Saesneg), mathemateg a gwyddoniaeth. *Pupils achieving a level 5 or above in core language (Welsh or English), mathematics and science.				

2. Safon Uwch – A Level:

	% y disgyblion a gofrestrwyd ar gyfer 2 bwnc neu fwy ac a enillodd 2 Safon Uwch neu fwy <i>% of pupils registered for 2 or more subjects and gaining 2 'A' Levels or more</i>		Sgôr Cyfartalog <i>Average points score</i>
	Graddau A – C <i>Grades A - C</i>	Graddau A - E <i>Grades A - C</i>	Pob disgybl <i>All pupils</i>
Ysgol '07	67	93	19
Ysgol '06	77	98	20
RCT '07	61	91	18
RCT '06	60	91	17
Cymru / Wales 2007	67	94	20
Cymru / Wales 2006	68	94	20
Ysgol 2005/06/07	68	94	19
Ysgol 2004/05/06	66	95	19

3. TGAU a / neu gyrhaeddiadau cyfatebol

GCSE and /or equivalent qualifications

Nifer yr ymgeiswyr: No. of candidates:	% y disgyblion a enillodd: <i>% of pupils who achieved:</i>				Dangosydd Pynciau Craidd Core subject Indicator	Sgôr pwyntiau cyfartalog Average Points score
	o leiaf 5 gradd <i>at least 5 GCSE:</i>		o leiaf 1 gradd <i>at least 1 grade:</i>			
	A* - C	A* - G	A* - C	A* - G		
Ysgol '07	60	89	81	94	43	48
Ysgol '06	63	85	81	92	54	49
RCT '07	48	83	72	92	32	38
RCT '06	44	81	70	92	30	37
Cymru / Wales '07	53	86	76	93	39	41
Cymru / Wales '06	52	85	76	93	38	40
Ysgol 2005/06/07	59	88	81	93	46	48
Ysgol 2004/05/06	59	88	82	94	45	48